

# 読書会

NHK出版

『白い犬とブランコ 莫言自選短編集』より

## 「夜の漁」

ノーベル文学賞受賞作家

莫言 著

講師：永井 英美 氏

(立命館孔子学院中国語講師)

12/3 (土)

12:30～14:30

立命館孔子学院図書室

参加無料

本を読むのが  
好きな方、  
現代中国の小説  
に興味がある方、  
一緒に読書会を  
しませんか。

※感想を話し合いますので、なるべく事前  
に作品を読んでご参加ください。

### テキスト・作品

現在NHK出版『白い犬とブランコ 莫言自選短編集』吉田  
富夫訳 定価1,870円 (ISBN978-4-14-005436-9) 所収の  
作品を順に読んでいます。(テキスト購入費は参加者負  
担となります。)

一回参加してからテキストを購入したいというお試し参  
加も歓迎します。事務局にご相談ください。

### お申込み方法

前日までに孔子学院事務局まで、電話・FAXもしくは  
メールにてご連絡下さい。

### 作品冒頭部分

長いことねだって、九叔はようやくわたしを夜の蟹捕  
りに連れて行くことを承知してくれた。六〇年代なかば  
のことだった。毎年洪水で、村から二里も行けば、一面  
水びたしだった。

夕食がすむと、九叔はわたしを連れて村を出た。出が  
けに母親が、九叔の言うことをよく聞いてやたらと動き  
回るんじゃないと、くどくどわたしに言い、九叔にはこ  
の子を頼みましたよと言った。大丈夫ですよ、嫂さんと、  
九叔は言った。わしがおるかぎり、この子はちゃんと見  
てますから。――

お申込み・お問合せ先

立命館孔子学院 (立命館大学衣笠キャンパス洋洋館2階)

〒603-857 京都市北区等持院北町56-1 立命館大学 衣笠キャンパス洋洋館2階

TEL : 075-465-8426 FAX : 075-465-8429

Mail : koza@st.ritsumeikan.ac.jp HP : <http://www.ritsumeikan.ac.jp/confucius/>



# 読書会

NHK出版

『白い犬とブランコ 莫言自選短編集』より

## 「愛情」

ノーベル文学賞受賞作家

莫言 著

講師：永井 英美 氏

(立命館孔子学院中国語講師)

10/29 (土)

12:30～14:30

立命館孔子学院図書室

参加無料

本を読むのが  
好きな方、  
現代中国の小説  
に

興味がある方、  
一緒に読書会を  
しませんか。

※感想を話し合いますので、なるべく事前  
に作品を読んでご参加ください。

### テキスト・作品

現在NHK出版『白い犬とブランコ 莫言自選短編集』吉田  
富夫訳 定価1,870円 (ISBN978-4-14-005436-9) 所収の  
作品を順に読んでゆきます。(テキスト購入費は参加者  
負担となります。)

一回参加してからテキストを購入したいというお試し参  
加も歓迎します。事務局にご相談ください。

### お申込み方法

前日までに孔子学院事務局まで、電話・FAXもしくは  
メールにてご連絡下さい。

### 作品冒頭部分

その年の秋、生産隊長は十五になる小弟と六十五にな  
る郭三爺さんを水車に回した。水車をどうするかだと？  
水を汲み上げるのだ。汲み上げてどうするかだと？白菜  
に水をやるのである。水道をつけるのは、何麗萍という  
女の知識青年の役で、年は二十五前後だった。

立秋が過ぎると、白菜は毎日水をやらねばならず、  
放っておくと根腐れをおこす。――

お申込み・お問合せ先

立命館孔子学院 (立命館大学衣笠キャンパス洋洋館2階)

〒603-857 京都市北区等持院北町56-1 立命館大学 衣笠キャンパス洋洋館2階

TEL : 075-465-8426 FAX : 075-465-8429

Mail : koza@st.ritsumeai.ac.jp HP : <http://www.ritsumeai.ac.jp/confucius/>



# 読書会

NHK出版

『白い犬とブランコ 莫言自選短編集』より

## 「涸れた河」

ノーベル文学賞受賞作家

莫言 著

講師：永井 英美 氏

(立命館孔子学院中国語講師)

7/17 (土)

12:30~14:30

立命館孔子学院図書室

参加無料

本を読むのが  
好きな方、  
現代中国の小説  
に

興味がある方、  
一緒に読書会を  
しませんか。

※感想を話し合いますので、事前に作品を  
読んでご参加ください。

### テキスト・作品

NHK出版『白い犬とブランコ 莫言自選短編集』吉田富夫  
訳 定価1,870円 (ISBN978-4-14-005436-9) 所収の作品  
を順に読んでいます。(テキスト購入費は参加者負担と  
なります)

一回参加してからテキストを購入したいというお試し参  
加も歓迎します。事務局にご相談ください。

### お申込み方法

前日までに孔子学院事務局まで、電話・FAXもしくは  
メールにてご連絡下さい。

### 作品冒頭部分

濡れそぼった真っ赤な大きな月が村の東側の暮れなず  
む原野から昇ったとき、村の中に立ち込めていた靄（も  
や）はひときわ濃くなり、かつ月の凄艶な赤い色に染め  
られたように見えた。太陽は沈んだばかりで、地平線に  
はまだ紫の雲のふとい帯が残っていた。痩せっぽちの小  
さな星がいくつか、陽と月の間でつかの間、青白い光を  
放っていた。

村にはある種神秘的な気配に包まれ、犬の鳴き声も猫  
の鳴き声もせず、ガチョウやアヒルも黙りこくっていた。

月が昇り、陽が沈み、星の光が消えつつあるそのとき、  
男の子が一人、半開きの粗末な門から忍び出た。――

お申込み・お問合せ先

立命館孔子学院 (立命館大学 国際平和ミュージアム2階)

〒603-857 京都市北区等持院北町56-1 立命館大学 アカデミア立命21内

TEL : 075-465-8426 FAX : 075-465-8429

Mail : koza@st.ritsumei.ac.jp HP : <http://www.ritsumei.ac.jp/confucius/>





# 読書会

NHK出版

『白い犬とブランコ 莫言自選短編集』より

## 「洪水」

ノーベル文学賞受賞作家

莫言 著

講師：永井 英美 氏

(立命館孔子学院中国語講師)

10/9 (土)

12:30～14:30

立命館孔子学院図書室

参加無料

本を読むのが  
好きな方、  
現代中国の小説  
に

興味がある方、  
一緒に読書会を  
しませんか。

※感想を話し合いますので、事前に作品を  
読んでご参加ください。

### テキスト・作品

NHK出版『白い犬とブランコ 莫言自選短編集』吉田富夫  
訳 定価1,870円 (ISBN978-4-14-005436-9) 所収の作品  
を順に読んでいます。(テキスト購入費は参加者負担と  
なります)

一回参加してからテキストを購入したいというお試し参  
加も歓迎します。事務局にご相談ください。

### お申込み方法

前日までに孔子学院事務局まで、電話・FAXもしくは  
メールにてご連絡下さい。

### 作品冒頭部分

祖父(じい)さまが八十八だったある晴れた春の午前  
のことである。村人たちみんなが、大きな折り畳み椅子  
に腰を下ろした祖父さまが、わしの家の通りに面した菜  
園の壁にもたれて目を閉じて休んでいるのを目にしてい  
た。

昼になって、母親に言われて食事にもどるよう、呼び  
に行った。側に行って大声で呼んだが、反応がない。手  
で押してみても、はじめて動けないのだとわかった。すぐ  
家族に知らせ、みんなが飛び出して取り囲み、揺するや  
ら大声で呼ぶやらししてみたが、もはや役には立たなかつ  
た。――

お申込み・お問合せ先

立命館孔子学院 (立命館大学 国際平和ミュージアム2階)

〒603-857 京都市北区等持院北町56-1 立命館大学 アカデメイア立命21内

TEL : 075-465-8426 FAX : 075-465-8429

Mail : koza@st.ritsumei.ac.jp HP : <http://www.ritsumei.ac.jp/confucius/>



# 読書会

NHK出版

『白い犬とブランコ 莫言自選短編集』より

## 「猟銃」

ノーベル文学賞受賞作家

莫言 著

講師：永井 英美 氏

(立命館孔子学院中国語講師)

12/4 (土)

12:30～14:30

立命館孔子学院図書室

参加無料

本を読むのが  
好きな方、  
現代中国の小説  
に

興味がある方、  
一緒に読書会を  
しませんか。

※感想を話し合いますので、事前に作品を  
読んでご参加ください。

### テキスト・作品

NHK出版『白い犬とブランコ 莫言自選短編集』吉田富夫  
訳 定価1,870円 (ISBN978-4-14-005436-9) 所収の作品  
を順に読んでいます。(テキスト購入費は参加者負担と  
なります)

一回参加してからテキストを購入したいというお試し参  
加も歓迎します。事務局にご相談ください。

### お申込み方法

前日までに孔子学院事務局まで、電話・FAXもしくは  
メールにてご連絡下さい。

### 作品冒頭部分

人差し指を失った右手で銃を右肩から下ろしたとき、  
金色の陽光が彼を包んだ。太陽は滑らかな曲線を描いて  
急速に沈んでいき、野面には、不規則な引き潮のような  
響きと、濃淡取り混ぜた荒涼たる気配が漂っていた。

錢苔がまだらに生えた地面に銃をそっと置く。湿った  
地面が目に入って、心に抵抗を感じた。銃身が長くて赤  
銅色の木の銃床をつけた手製の猟銃は、軀をくねらせる  
ようにしてびしょぬれの地べたに横たわり、そのかたわ  
らに落ちたコーリャンの穂に夕日が射している。穂から  
は、細く柔らかな黄色い芽が群がって生え、その影が黒  
い銃身と赤銅色の銃床に落ちて、そこは色が変わって見  
える。――

お申込み・お問合せ先

立命館孔子学院 (立命館大学 国際平和ミュージアム2階)

〒603-857 京都市北区等持院北町56-1 立命館大学 アカデミア立命21内

TEL : 075-465-8426 FAX : 075-465-8429

Mail : koza@st.ritsumeai.ac.jp HP : <http://www.ritsumeai.ac.jp/confucius/>



# 読書会

NHK出版

『白い犬とブランコ 莫言自選短編集』より

## 「白い犬とブランコ」

ノーベル文学賞受賞作家

莫言 著

講師：永井 英美 氏

(立命館孔子学院中国語講師)

1/22 (土)

12:30～14:30

立命館孔子学院図書室

参加無料

本を読むのが  
好きな方、  
現代中国の小説  
に

興味がある方、  
一緒に読書会を  
しませんか。

※感想を話し合いますので、事前に作品を  
読んでご参加ください。

### テキスト・作品

NHK出版『白い犬とブランコ 莫言自選短編集』吉田富夫  
訳 定価1,870円 (ISBN978-4-14-005436-9) 所収の作品  
を順に読んでいます。(テキスト購入費は参加者負担と  
なります)

一回参加してからテキストを購入したいというお話し参  
加も歓迎します。事務局にご相談ください。

### お申込み方法

前日までに孔子学院事務局まで、電話・FAXもしくは  
メールにてご連絡下さい。

### 作品冒頭部分

高密度東北郷原産のおとなしい白い犬は、何代かつづ  
いたが、純粋種はもう見るのが難しい。いま家々で飼  
われているのはほとんどが雑種で、たまに白いのがいて  
も、かならず躰のどこかに雑毛があって、雑種の痕跡を  
とどめている。ただ、雑毛の広さが躰ぜんたいから見て  
小さく、かつあまり目立たなければ、みんなは習慣で“白  
犬”と呼んで、ことさらに名と実の一致を求めてあら探し  
はしない。

全身真っ白で、両の前足だけが黒い白犬が、うなだれ  
て故郷の小川の崩れかかった石橋を通りかかったとき、  
橋の下のはくは、澄んだ川の水をすくって顔を洗って  
いた。――

お申込み・お問合せ先

立命館孔子学院 (立命館大学 国際平和ミュージアム2階)

〒603-857 京都市北区等持院北町56-1 立命館大学 アカデメイア立命21内

TEL : 075-465-8426

FAX : 075-465-8429

Mail : koza@st.ritsumeikan.ac.jp

HP : <http://www.ritsumeikan.ac.jp/confucius/>

